



## GRILL-LEUCHTEN

DE AT CH

### GRILL-LEUCHTEN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

### LAMPES DE BARBECUE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH

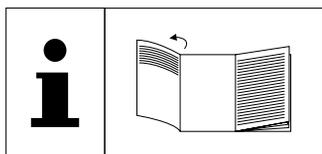
### LAMPADA PER BARBECUE

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

GB

### BARBECUE LIGHTS

Operating and safety information



**DE** **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

**FR** **CH**

Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.

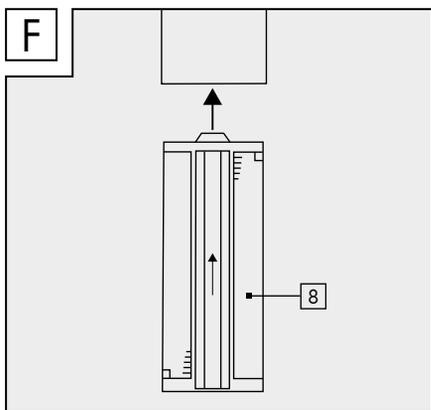
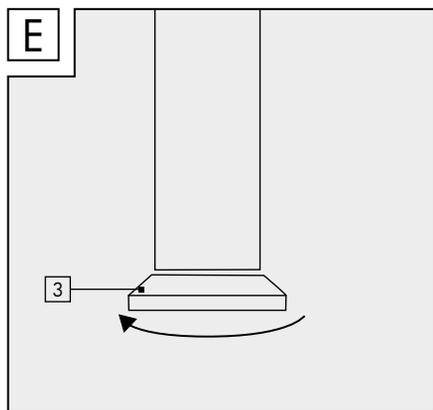
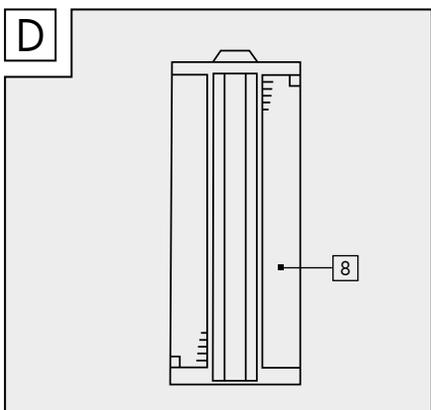
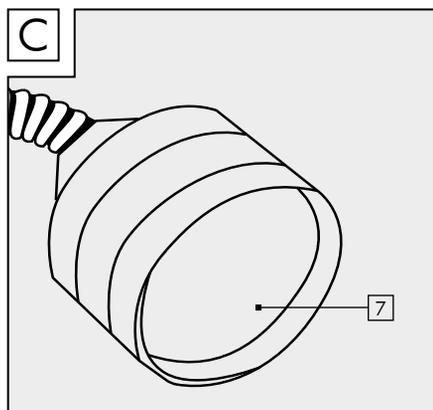
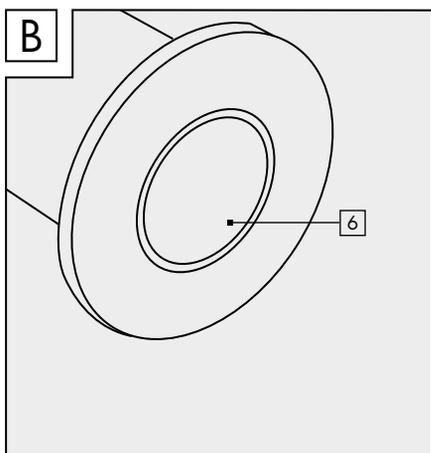
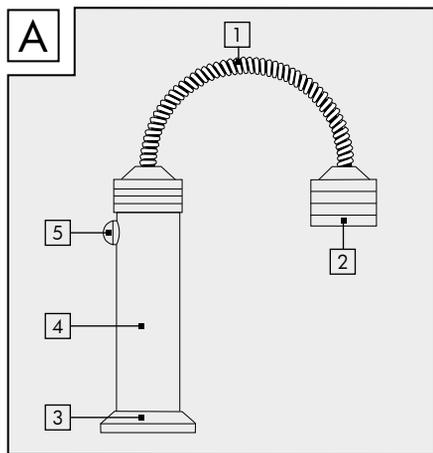
**IT** **CH**

Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.

**GB**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	6
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	11
IT/CH	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	17
GB	Operating and safety information	page	23



DE AT CH

<b>Einleitung</b> .....	6
<b>Zeichenerklärung</b> .....	6
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....	6
<b>Lieferumfang</b> .....	6
<b>Teilebeschreibung</b> .....	6
<b>Technische Daten</b> .....	7
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	7
<b>Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus</b> .....	8
<b>Vor der Inbetriebnahme</b> .....	8
<b>Batterien einlegen</b> .....	8
<b>Batteriewechsel</b> .....	8
<b>Grill-Leuchte AN/AUS</b> .....	8
<b>Befestigen/Aufstellen der Grill-Leuchte</b> .....	8
<b>Reinigung und Lagerung</b> .....	8
<b>Fehlerbehebung</b> .....	9
<b>Entsorgung</b> .....	9
<b>Garantie</b> .....	9
<b>Service</b> .....	11

IT CH

<b>Introduzione</b> .....	17
<b>Spiegazione dei simboli</b> .....	17
<b>Utilizzo conforme alla destinazione d'uso</b> .....	18
<b>Contenuto della fornitura</b> .....	18
<b>Descrizione delle parti</b> .....	18
<b>Dati tecnici</b> .....	18
<b>Avvertenze di sicurezza</b> .....	18
<b>Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie</b> .....	19
<b>Prima della messa in funzione</b> .....	19
<b>Inserimento delle batterie</b> .....	19
<b>Sostituzione della batteria</b> .....	20
<b>ON/OFF luci per grill</b> .....	20
<b>Fissaggio / Posizionamento delle luci per grill</b> .....	20
<b>Pulizia e conservazione</b> .....	20
<b>Risoluzione dei problemi</b> .....	20
<b>Smaltimento</b> .....	20
<b>Garanzia</b> .....	21
<b>Assistenza</b> .....	22

FR CH

<b>Introduction</b> .....	11
<b>Explication des symboles</b> .....	11
<b>Utilisation conforme</b> .....	12
<b>Contenu de l'emballage</b> .....	12
<b>Description des composants</b> .....	12
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	12
<b>Consignes de sécurité</b> .....	12
<b>Risque de fuite des piles/batteries</b> .....	13
<b>Avant la mise en service</b> .....	13
<b>Insertion des piles</b> .....	13
<b>Changement des piles</b> .....	14
<b>Lampe pour barbecue MARCHE/ARRÊT</b> .....	14
<b>Fixation/mise en place de la lampe pour barbecue</b> .....	14
<b>Nettoyage et stockage</b> .....	14
<b>Dépannage</b> .....	14
<b>Recyclage</b> .....	14
<b>Garantie</b> .....	15
<b>Service après-vente</b> .....	17

GB

<b>Introduction</b> .....	23
<b>Explanation of symbols</b> .....	23
<b>Intended use</b> .....	23
<b>Specifications supplied</b> .....	23
<b>Description of parts</b> .....	23
<b>Technical data</b> .....	24
<b>Safety information</b> .....	24
<b>Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries</b> .....	24
<b>Before first-time use</b> .....	25
<b>Inserting the batteries</b> .....	25
<b>Replacing the batteries</b> .....	25
<b>Switching the barbecue lamp ON/OFF</b> .....	25
<b>Fixing/setting up the barbecue lamp</b> .....	25
<b>Cleaning and storage</b> .....	25
<b>Troubleshooting</b> .....	26
<b>Disposal</b> .....	26
<b>Warranty</b> .....	26
<b>Service</b> .....	27

# Grill-Leuchten

## ● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Mindestabstand zur Wärmequelle mind. 50 cm



Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!



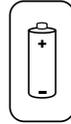
Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!



Praktischer Magnetfuß



Nicht zur Raumbelichtung geeignet



Batterien beiliegend

**IP44**

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser  $\geq 1,0$  mm, spritzwassergeschützt



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Grill-Leuchte hält extremen physischen Bedingungen wie Vibrationen stand. Die Grill-Leuchte ist für den normalen Gebrauch im Haushalt oder auf der Terrasse konzipiert. Die Grill-Leuchte ist lediglich für den Privatgebrauch geeignet. Die Grill-Leuchte ist zur Raumbelichtung im Haushalt nicht geeignet.

## ● Lieferumfang

2 x Grill-Leuchte  
6 x AAA/LR03-Batterien

## ● Teilebeschreibung

- 1 Flexibler 360°-Lampenarm
- 2 Lampenkopf
- 3 Batteriefachdeckel
- 4 Gehäuse
- 5 AN-/AUS-Schalter
- 6 Magnet

7 LED

8 Batteriehalter

## ● Technische Daten

Leuchtmittel: 1-Watt-COB-LED

Batteriebetrieb: 3 x 1,5 V  AAA / LR03

Modellnummer: 967-UL

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



#### **! WARNUNG!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND**

**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Hat die Grill-Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die komplette Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die

LED  ist nicht austauschbar.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **LEBENSGEFAHR!** Die Grill-Leuchte nicht auf heißen Oberflächen anbringen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien besteht!
- **LEBENSGEFAHR!** Die Grill-Leuchte nicht direkt auf den Grillrost stellen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien besteht!
- Die Grill-Leuchte niemals direkt auf den Grillrost, Grilldeckel oder ähnliche Wärmequellen stellen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien und Verbrennungsgefahr beim Berühren der Grill-Leuchte besteht! Achten Sie drauf, dass die Hitze nicht durch eventuell auftretenden Wind in Richtung der Grill-Leuchte befördert wird.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/Grills/direkte Sonneneinstrahlung.
- **! WARNUNG!**  **Verbrennungsgefahr!** Der

Mindestabstand zu Wärmequellen muss mindestens 50 cm betragen.  
Verbrennungsgefahr durch das Erhitzen der Lampe!

## ● **Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**

■ Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!

■  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

■ Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

## ● **Vor der Inbetriebnahme**

Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial und prüfen Sie die Grill-Leuchte auf Schäden. Sollten Sie welche feststellen, reklamieren Sie die Grill-Leuchte wie im Punkt „Abwicklung im Garantiefall“ beschreiben.

## ● **Batterien einlegen**

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel  ab (siehe Abb. E) und entnehmen Sie den Batteriehalter . Legen Sie die 3 Batterien des Typs AAA/LR03 gemäß der aufgedruckten Polarität in den Batteriehalter  ein. Schieben Sie den Batteriehalter  in das Gehäuse  der Grill-Leuchte und achten Sie darauf, dass der Pfeil auf dem Batteriehalter  in Richtung Grill-Leuchte zeigt (siehe Abb. F). Schrauben Sie nun den Batteriefachdeckel  wieder auf die

Grill-Leuchte.

## ● **Batteriewechsel**

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel  ab (siehe Abb. E) und entnehmen Sie den Batteriehalter . Legen Sie die 3 Batterien des Typs AAA/LR03 gemäß der aufgedruckten Polarität in den Batteriehalter  ein. Schieben Sie den Batteriehalter  in das Gehäuse  der Grill-Leuchte und achten Sie darauf, dass der Pfeil auf dem Batteriehalter  in Richtung Grill-Leuchte zeigt (siehe Abb. F). Schrauben Sie nun den Batteriefachdeckel  wieder auf die Grill-Leuchte.

## ● **Grill-Leuchte AN/AUS**

Mit dem AN-/AUS-Schalter  kann die Grill-Leuchte durch Drücken ein-/ausgeschaltet werden.

## ● **Befestigen/Aufstellen der Grill-Leuchte**

Nur für den Handbetrieb geeignet. Alternativ kann die Grillleuchte über den Magnet  mit einer metallischen Oberfläche befestigt werden. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und eben ist, um einen stabilen Sitz zu gewährleisten. Empfindliche Oberflächen müssen vor dem Aufstellen der Grill-Leuchte geschützt werden, um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden.

## ● **Reinigung und Lagerung**

Schalten Sie das Produkt durch Drücken des AN-/AUS-Schalters  aus, wenn Sie das Produkt reinigen wollen oder nicht benutzen und lagern wollen. (siehe Abb. A)

Untersuchen Sie die Grill-Leuchte regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie

Funktion der Grill-Leuchte zu gewährleisten.

- Reinigen Sie die Teile **1** bis **5** (siehe Abb. A) der Grill-Leuchte mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Der Batteriehalter **8** darf nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden, um Beschädigungen durch Feuchtigkeit zu vermeiden. (siehe Abb. D)

**Achtung!** Achten Sie beim Reinigen darauf, dass sich die Verschraubung des flexiblen 360°-Lampenarms **1** oberhalb des AN-/AUS-Schalters **5** dabei nicht löst. Darin befindliche Drähte könnten abreißen und die Grill-Leuchte beschädigen oder zu einem Kurzschluss führen. (siehe Abb. A)

## ● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
  
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den AN-/AUS-Schalter **5**, um das Produkt einzuschalten.
  
- = Das Licht leuchtet nicht.
- ⊙ = Der Batteriefachdeckel **3** ist nicht richtig aufgeschraubt.
- = Batteriefachdeckel **3** korrekt aufsetzen und festschrauben.
  
- = Das Licht leuchtet nicht.
- ⊙ = Die Batterien sind fast entladen.
- = Tauschen Sie die Batterien aus.

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Informationen zu Möglichkeiten der Entsorgung des ausgedienten Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006 / 66 / EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/ Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

## ● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-

Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schaltern, Akkus oder aus Glas gefertigten Teilen. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungs-

anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegen zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

#### **Hinweisen:**

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

(DE)

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

(AT)

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

(CH)

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360468\_2007**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

## Lampe pour barbecue

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie du produit et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

### ● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Tension continue



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



Danger de mort et d'accident pour les enfants !



Risque d'explosion !



Porter des gants de protection !



Distance minimale avec une source de chaleur min. 50 cm



Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !



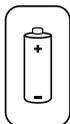
Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des piles !



Pied magnétique pratique



Ne convient pas pour l'éclairage intérieur



Piles fournies

**IP44**

Protégée contre les corps étrangers solides d'un diamètre  $\geq 1,0$  mm, protégée contre les projections d'eau



Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil électrique répond aux directives européennes en vigueur.

## ● Utilisation conforme

La lampe pour barbecue résiste à des conditions physiques extrêmes comme les vibrations. La lampe pour barbecue est conçue pour une utilisation normale ou en terrasse. La lampe pour barbecue est uniquement adaptée à une utilisation privée. La lampe pour barbecue ne convient pas pour l'éclairage ambiant du domicile.

## ● Contenu de l'emballage

2 x lampes pour barbecue  
6 x piles AAA/LR03

## ● Description des composants

- 1 Bras de lampe flexible 360°
- 2 Tête de la lampe
- 3 Couvercle du compartiment à piles
- 4 Boîtier
- 5 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- 6 Aimant

7 LED

8 Support à piles

## ● Caractéristiques techniques

Lampe : LED COB 1 watt

Alimentation par 3 x 1,5 V  AAA / piles : LR03

Numéro du modèle : 967-UL

## ● Consignes de sécurité



### Consignes de sécurité



#### **⚠ AVERTISSEMENT !**

#### **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES ENFANTS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez un défaut quelconque.
- Lorsque la lampe pour barbecue a atteint la fin de sa durée de vie, recyclez la lampe complète dans le respect des règlements locaux. La LED 7 n'est pas remplaçable.



## Consignes de sécurité relatives aux piles/batteries

- **DANGER DE MORT !** Conservez les piles/batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
- **DANGER DE MORT !** Ne pas poser la lampe pour barbecue sur des surfaces brûlantes, cette dernière risquant alors d'être abîmée, et un risque d'explosion des piles par surchauffe étant alors donné !
- **DANGER DE MORT !** Ne pas poser la lampe pour barbecue directement sur la grille, la lampe pour barbecue risquant alors d'être abîmée, et un risque d'explosion des piles par surchauffe étant alors donné !
- Ne jamais poser la lampe pour barbecue directement sur la grille, le cache de la grille ou d'autres sources de chaleur similaires, la lampe pour barbecue risquant alors d'être abîmée, et un risque d'explosion des piles par surchauffe étant alors donné ainsi qu'un risque de brûlure au contact de la lampe de barbecue ! Veillez à ce que la chaleur ne soit pas transportée en direction de la lampe pour barbecue par l'effet d'un vent éventuel.
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les piles non rechargeables ! Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Surchauffe, risque d'incendie ou explosion pourrait en résulter
- Ne jetez jamais les piles/batteries dans le feu ou l'eau.
- Ne soumettez pas les piles/batteries à des contraintes mécaniques.
- Évitez les conditions extrêmes et les températures susceptibles d'exercer une influence sur les piles/batteries, par exemple sur les radiateurs/barbecues/le rayonnement solaire direct.



### **AVERTISSEMENT !**

**Risque de brûlure !** La distance minimale avec les sources de chaleur doit être de 50 cm minimum. Risque de brûlure par surchauffe de la lampe !

## ● Risque de fuite des piles/batteries

- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec de l'acide de batterie, rincez immédiatement et abondamment les parties du corps concernées à l'eau et consultez un médecin dans les plus brefs délais !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez de ce fait des gants de protection adaptés.
- En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter les dommages.

## ● Avant la mise en service

Retirez entièrement l'emballage et vérifiez l'absence de dommages sur la lampe pour barbecue. Si vous en trouvez, faites une réclamation concernant la lampe pour barbecue comme décrit au point « Prise en charge de garantie ».

## ● Insertion des piles

Dévissez le couvercle du compartiment à piles [3] (voir fig. D) et retirez le support à piles [8]. Insérez les 3 piles de type AAA/LR03 en respectant la polarité indiquée dans le support à piles [8]. Glissez le support à piles [8] dans le boîtier [4] de la lampe pour barbecue et veillez à ce que la flèche sur le support à piles [8] pointe en direction de la lampe pour barbecue (voir fig. F). Revissez maintenant le couvercle du compartiment à

piles [3] sur la lampe pour barbecue.

## ● Changement des piles

Dévissez le couvercle du compartiment à piles [3] (voir fig. D) et retirez le support à piles [8]. Insérez les 3 piles de type AAA/LR03 en respectant la polarité indiquée dans le support à piles [8]. Glissez le support à piles [8] dans le boîtier [4] de la lampe pour barbecue et veillez à ce que la flèche sur le support à piles [8] pointe en direction de la lampe pour barbecue (voir fig. F). Revissez maintenant le couvercle du compartiment à piles [3] sur la lampe pour barbecue.

## ● Lampe pour barbecue MARCHE/ARRÊT

L'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] permet d'allumer/d'éteindre la lampe pour barbecue par simple pression.

## ● Fixation/mise en place de la lampe pour barbecue

Convient uniquement à un fonctionnement manuel. La lampe pour barbecue peut également être fixée sur une surface métallique à l'aide d'aimants [6]. Veillez à ce que la surface soit lisse et plane, afin de garantir une bonne stabilité. Les surfaces fragiles doivent être protégées avant la mise en place de la lampe pour barbecue, afin d'éviter toute détérioration de la surface.

## ● Nettoyage et stockage

Éteignez le produit en appuyant sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] lorsque vous voulez nettoyer le produit, ou ne l'utilisez pas et souhaitez le ranger (voir fig. A).

Inspectez la lampe pour barbecue régulièrement pour exclure toute salissure.

Éliminez-les pour garantir un fonctionnement irréprochable de la lampe pour barbecue.

- Nettoyez les éléments [1] à [5] (voir fig. A) de la lampe de barbecue avec un chiffon légèrement humidifié qui ne peluche pas et utilisez le cas échéant un détergent doux.
- Le support à piles [8] doit être uniquement nettoyé avec un chiffon sec pour éviter toute détérioration causée par l'humidité. (voir fig. D)

**Attention !** Lors du nettoyage, veillez à ce que le raccord vissé du bras de lampe flexible 360° [1] au-dessus de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] ne se desserre pas. Les fils s'y trouvant pourraient être arrachés et endommager la lampe pour barbecue ou entraîner un court-circuit. (voir fig. A)

## ● Dépannage

- = Erreur
- ⊙ = Cause
- = Solution
  
- = Le produit ne s'allume pas.
- ⊙ = Le produit est éteint.
- = Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] pour allumer le produit.
  
- = La lumière ne s'allume pas.
- ⊙ = Le couvercle du compartiment à piles [3] n'est pas correctement vissé.
- = Positionner correctement le couvercle du compartiment à piles [3] et bien le visser.
  
- = La lumière ne s'allume pas.
- ⊙ = Les piles sont presque déchargées.
- = Remplacez les piles.

## ● Recyclage



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et

les numéros (b) ont la signification suivante :

1 – 7 : plastique

20 – 22 : papier et carton

80 – 98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage du produit arrivé en fin de vie auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries/piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries/piles et/ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.



### **Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des piles/batteries !**

Il est interdit de jeter les piles/batteries dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

## **● Garantie**

Chère cliente, cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

## **Conditions de garantie**

Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

## **Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice**

La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le déballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

## **Étendue de la garantie**

L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien

insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

### **Traitement d'un recours en garantie**

Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces

#### **consignes :**

- Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept

jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial

recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

### **● Service après-vente**

CH

Service Suisse  
Tél.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360468\_2007**

Veillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 12345) comme preuve d'achat.

## **Luci per grill**

### **● Introduzione**



Ci congratuliamo con voi per l'acquisto della vostra nuova lampada. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto. Seguire sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del dispositivo, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

### **● Spiegazione dei simboli**



Leggere le istruzioni per l'uso!



Corrente continua



Seguire le avvertenze di sicurezza!



Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!



Pericolo di esplosione!



Indossare guanti protettivi!



Distanza minima dalla sorgente di calore 50 cm



Smaltire l'imballaggio e il dispositivo nel rispetto dell'ambiente!



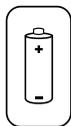
Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!



Pratico piede magnetico



Non adatto per l'illuminazione di ambienti interni



Batterie incluse

**IP44**

Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di  $\geq 1,0$  mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo apparecchio elettrico è conforme alle vigenti direttive europee.

### ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Le luci per grill resistono a condizioni fisiche estreme, come ad esempio le vibrazioni. Le luci per grill sono state concepite per il numero uso domestico o in balcone. Le luci per grill sono adatte solo all'uso privato. Le luci per grill non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

### ● Contenuto della fornitura

2 x Luci per grill  
6 x Batterie AAA/LR03

### ● Descrizione delle parti

- 1 Braccio flessibile per la lampada 360°
- 2 Testa della lampada
- 3 Chiusura alloggiamento batterie
- 4 Cassa

5 Interruttore ON / OFF

6 Magnete

7 LED

8 Supporto batterie

### ● Dati tecnici

Lampadina: 1-Watt-COB-LED

Funzionamento a batteria: 3 x 1,5 V  AAA / LR03

Numero del modello: 967-UL

### ● Avvertenze di sicurezza



#### Avvertenze di sicurezza



#### **ATTENZIONE!**

#### **PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E**

**INFANTI!** Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d'imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

- L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- Quando le luci per grill raggiungono la fine della loro vita di servizio, l'intera

lampada deve essere smaltita in conformità dei regolamenti in vigore in materia di smaltimento. Il LED  non è sostituibile.



## Avvertenze di sicurezza per le batterie

- **PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie sempre al di fuori della portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- **PERICOLO DI MORTE!** Non posizionare mai le luci per grill sopra superfici calde perché potrebbero essere danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione!
- **PERICOLO DI MORTE!** Non posizionare mai le luci per grill direttamente sulla griglia perché potrebbero danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione!
- Non posizionare mai le luci per grill direttamente sulla griglia, sul coperchio del grill o su altre fonti di calore simili perché potrebbero danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione. Inoltre, il contatto con le luci per grill calde potrebbe causare ustioni! In caso di vento, assicurarsi che il calore non venga spinto in direzione delle luci per grill.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!**  Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie. Ne potrebbe derivare un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non smaltire mai le batterie nel fuoco o in acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni / grill / o l'esposizione diretta ai raggi solari.



### **ATTENZIONE!**

**Pericolo di ustioni!** La distanza minima dalle fonti di calore deve essere di 50 cm. Pericolo di ustioni a causa del riscaldamento della lampada!

## ● Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie

- Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie danneggiate e dalle quali è fuoriuscito del liquido possono causare irritazioni al contatto con la pelle. In questi casi raccomandiamo di indossare dei guanti protettivi.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

## ● Prima della messa in funzione

Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e verificare che le luci per grill non siano danneggiate. In caso di danni evidenti, inviare un reclamo per le luci per grill come illustrato nel capitolo "Procedura in caso di reclamo di garanzia".

## ● Inserimento delle batterie

Aprire il coperchio del vano batterie  (vedi Fig. E) e rimuovere il supporto batterie . Inserire 3 batterie AAA/LR03 secondo la polarità stampigliata nel supporto batterie . Inserire il supporto batterie  nella cassa  delle luci per grill. Fare attenzione alla freccia sul supporto batterie  che deve essere rivolta verso le luci per grill (vedi

Fig. F). Riavvitare il coperchio del vano batterie [3] delle luci per grill.

## ● Sostituzione della batteria

Aprire il coperchio del vano batterie [3] (vedi Fig. E) e rimuovere il supporto batterie [8]. Inserire 3 batterie AAA/LR03 secondo la polarità stampigliata nel supporto batterie [8]. Inserire il supporto batterie [8] nella cassa [4] delle luci per grill. Fare attenzione alla freccia sul supporto batterie [8] che deve essere rivolta verso le luci per grill (vedi Fig. F). Riavvitare il coperchio del vano batterie [3] delle luci per grill.

## ● ON/OFF luci per grill

Per accendere / spegnere le luci per grill basta utilizzare l'interruttore ON / OFF [5].

## ● Fissaggio / Posizionamento delle luci per grill

Ideale solo per il funzionamento manuale. In alternativa le luci per grill possono essere fissate a una superficie metallica per mezzo del magnete [6]. Assicurarsi che la superficie sia piana e liscia, in modo da garantire una tenuta stabile e sicura. Prima del posizionamento delle luci per grill è importante proteggere le superfici più delicate in modo da evitare di danneggiarle.

## ● Pulizia e conservazione

Spegnere il prodotto premendo l'interruttore ON / OFF [5] per pulirlo o quando questo non viene utilizzato e deve essere conservato (vedi Fig. A)

- Verificare regolarmente che le luci per grill non siano sporche. Pulire lo sporco in modo da garantire il corretto funzionamento delle luci per grill.
- Pulire i pezzi da [1] a [5] (vedi Fig. A)

delle luci per grill con un panno umido e del detergente neutro.

- Il supporto batterie [8] può essere pulito solo con un panno asciutto per evitare i danni provocati dall'umidità (vedi Fig. D)
- Attenzione!** Durante la pulizia fare attenzione a non allentare il raccordo a vite del braccio flessibile per la lampada 360° [1] che si trova sopra all'interruttore ON / OFF [5]. In questo caso i fili interni potrebbero essere danneggiati, causando il cortocircuito delle luci per grill (vedi Fig. A)

## ● Risoluzione dei problemi

- = Guasto
- ⊙ = Causa
- = Soluzione
  
- = Il prodotto non si accende.
- ⊙ = Il prodotto è spento.
- = Per accendere il prodotto premere l'interruttore ON / OFF [5].
  
- = La luce non si accende.
- ⊙ = Il coperchio del vano batterie [3] non è chiuso correttamente.
- = Chiudere e avvitare correttamente il coperchio del vano batterie [3].
  
- = La luce non si accende.
- ⊙ = Le batterie sono quasi scariche.
- = Sostituire le batterie.

## ● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:  
1– 7: Materie plastiche  
20– 22: Carta e cartone:  
80– 98: Materiali compositi



Per ulteriori informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto, rivolgersi alla propria amministrazione comunale competente in materia.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Per gli orari di apertura dei punti di raccolta rivolgersi alle proprie amministrazioni locali.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e/o il prodotto nei punti di raccolta presenti nel territorio.



### **Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!**

Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Essi possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

## ● **Garanzia**

Gentile cliente, questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

### **Condizioni di garanzia**

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni

dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

### **Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge**

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

### **Copertura della garanzia**

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettera

le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

### **Procedura in caso di reclamo di garanzia**

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto

#### **Avvertenza:**

- Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

## ● **Assistenza**

**CH**

Assistenza Svizzera  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360468\_2007**

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 12345) da esibire come prova d'acquisto.

# Barbecue lamps

## ● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. This manual is an essential part of the product and contains important information concerning setup and operation. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

## ● Explanation of symbols

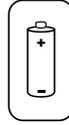
-  Read the operating instructions!
-  Direct current
-  Observe warning and safety instructions!
-  Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
-  Explosion hazard!
-  Wear protective gloves!
-  Minimum distance from heat source 50 cm
-  Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!
-  Risk of environmental damage from incorrect battery disposal!



Practical magnetic base



Not suitable for indoor lighting



Batteries included

**IP44**

Protected against solid foreign objects with a size of  $\geq 1.0$  mm, splash-proof



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

## ● Intended use

The barbecue lamp can withstand extreme physical conditions such as vibration. The barbecue lamp is intended for normal use in the household or on the patio. The barbecue lamp is suitable for use in private households only. The barbecue lamp is not suitable for indoor room lighting.

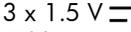
## ● Specifications supplied

2 barbecue lamps  
6 AAA/LR03 batteries

## ● Description of parts

- 1 Flexible 360° lamp arm
- 2 Lamp head
- 3 Battery compartment cover
- 4 Casing
- 5 ON/OFF switch
- 6 Magnet
- 7 LED
- 8 Battery holder

## ● Technical data

Light source: 1-watt COB LED  
Battery operation: 3 x 1.5 V  AAA / LR03  
Model number: 967-UL

## ● Safety information



### Safety information



#### **⚠ WARNING!**

#### **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
  - Do not use the product if you notice any defects.
  - Once the barbecue lamp has reached the end of its service life, the complete lamp must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The LED  is not replaceable.



### **Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/

rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!

- **RISK OF FATAL INJURY!** Do not attach the barbecue lamp to hot surfaces because doing so will damage it and risk causing an explosion due to overheating of the batteries!
- **RISK OF FATAL INJURY!** Do not attach the barbecue lamp directly to the barbecue grate because doing so will damage the barbecue lamp and risk causing an explosion due to overheating of the batteries!
- Never attach the barbecue lamp directly to the barbecue grate, barbecue lid or similar sources of heat because doing so will damage the barbecue lamp and risk causing an explosion due to overheating of the batteries! Make sure that the heat is not conveyed in the direction of the barbecue lamp by any wind that may be present.
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.
- Avoid exposing batteries/rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. on radiators/barbecues or in direct sunlight.



#### **⚠ WARNING!**

- **Risk of combustion!** The minimum distance of 50cm from heat sources must be maintained. Risk of combustion if the lamp becomes too hot!

## ● Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries

- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

### ● Before first-time use

Completely remove the packaging material and check the barbecue lamp for damage. Should you find any, register a complaint about the barbecue lamp as described in the section “Warranty claim processing”.

### ● Inserting the batteries

Unscrew the battery compartment cover [3] (see Fig. E) and take out the battery holder [8]. Place the 3 type AAA/LR03 batteries in the battery holder [8], making sure the terminals match up with the terminal labels marked on the battery holder. Slot the battery holder [8] into the casing [4] of the barbecue lamp, making sure that the arrow on the battery holder [8] is pointing towards the barbecue lamp (see Fig. F). Now screw the battery compartment cover [3] back on the barbecue lamp.

### ● Replacing the batteries

Unscrew the battery compartment cover [3] (see Fig. E) and take out the battery holder [8]. Place the 3 type AAA/LR03 batteries in the battery holder [8], making sure the terminals match up with the terminal labels marked on the battery holder. Slot the

battery holder [8] into the casing [4] of the barbecue lamp, making sure that the arrow on the battery holder [8] is pointing towards the barbecue lamp (see Fig. F). Now screw the battery compartment cover [3] back on the barbecue lamp.

### ● Switching the barbecue lamp ON/OFF

- The barbecue lamp can be switched on/off by means of the ON/OFF switch [5].

### ● Fixing/setting up the barbecue lamp

- Only suitable for manual operation. Alternatively, the barbecue lamp can be attached to a metallic object by means of the magnet [6]. Make sure that the surface is flat and level to ensure the lamp is firmly attached. Surfaces that are easily marked should be protected against potential damage before you stand the lamp on them.

### ● Cleaning and storage

Switch off the product by pressing the ON/OFF switch [5] if you wish to clean it or stop using it and store it away (see Fig. A).

- Regularly inspect the barbecue lamp for dirt and contamination. Remove any dirt to ensure the barbecue lamp works correctly.
- Clean parts [1] to [5] (see Fig. A) with a slightly moistened, lint-free cloth and a mild detergent.
- The battery holder [8] must only be cleaned with a dry cloth in order to avoid damage due to moisture (see Fig. D).

**Caution!** When cleaning the product, make sure that the screw mounting of the flexible 360° lamp arm [1] above the ON/OFF switch [5] does not come loose in the process. The wires inside it could be pulled out and damage the barbecue lamp or

cause a short circuit (see Fig. A).

## ● **Troubleshooting**

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution
  
- = The product fails to switch on.
- ⊙ = The product is switched off.
- = Press the ON/OFF switch [5] to switch on the product.
  
- = The lamp does not light up.
- ⊙ = The battery compartment cover [3] is not properly screwed on.
- = Fit the battery compartment cover [3] properly in place and screw it down.
  
- = The lamp does not light up.
- ⊙ = The batteries have almost run out.
- = Replace the batteries.

## ● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1 - 7: Plastics

20 - 22: Paper and cardboard

80 - 98: Composites



You can obtain information on how to dispose of the used product from your local or city council.



In the interest of environmental protection, do not dispose of the product via the household waste, but rather dispose of it properly. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with EU Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or

the product to the local recycling facilities provided.



## **Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!**

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

## ● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired

parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

#### **Notes:**

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service

- department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

### **● Service**



Service Great Britain  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360468\_2007**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries.



**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

Model No.: 967-UL  
Manufactured: 12/2020

IAN 360468\_2007

1